

**VI NIEDZIELA WIELKANOCNA / 6TH EASTER SUNDAY**

Zmartwychwstały Chrystus obiecuje Ducha Świętego. To właśnie Duch Święty wspiera nas w walce ze złem, uświęca w drodze przez życie i nadaje sens naszej ludzkiej egzystencji. Apostołowie udzielali Ducha Świętego, by umacniał wierzących w Chrystusa. To samo czyni Kościół, gdyż Chrystus chociaż niewidzialny, obiecał, że nie zostawi ludzi samych, ale będzie ich umacniał i uświęcał przez Ducha Pocieszyciela. / We are all called to holiness. Sanctify Christ as Lord in your hearts, we read in the second reading. If you love me, you will keep my commandments, exhorts Jesus in the Gospel. The call to holiness echoes all around us in the readings today. Jesus tells us that we are not alone and promises the Holy Spirit will help us

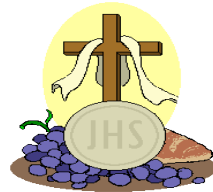
**VII NIEDZIELA WIELKANOCNA / 7TH SUNDAY OF EASTER  
WNIEBOWSTĄPIENIE PAŃSKIE / ASCENSION OF THE LORD**

Chrystus po czterdziestu dniach przestał się ukazywać widzialnie na ziemi, ale nadal jest obecny w Kościele i działa dając życie, przebaczenie, zbawienie. Chrystus wstąpił do nieba i zasiadł po prawicy Ojca. W Jego imię apostołowie głoszą wszystkim narodom zbawienie. Dzięki zmartwychwstaniu i wniebowstąpieniu dzieło Chrystusa trwa w Kościele, a On sam jest obecny w zwiastowanej na całym świecie Ewangelii. / On the seventh Sunday of Easter the church celebrates the feast of the Ascension of the Lord. Fourty days after resurrection Christ ascended bodily into Heaven. Next Sunday will be the Pentecost Sunday, that ends the Easter Season in the church liturgical year.

**UROCYSTOŚĆ I KOMUNII ŚW. / FIRST COMMUNION CELEBRATION**

*Niedziela, 21 maja - Msza Św o godz. 13:00 / Sunday, May 21 - Mass at 1:00 p.m.*

*Wszystkim dzieciom życzymy, aby Pan Jezus, którego dzisiaj po raz pierwszy przyjęliście do waszych serc,  
był dla was zawsze Drogą, Prawdą i Życiem /  
May our Lord, Jesus Christ, whom you recieved into your hearts for the very first time today,  
be always your Way, Truth and Life.*

**PIERWSZA KOMUNIA ŚWIĘTA I BIAŁY TYDZIEŃ**

W niedzielę, 21 maja podczas Mszy Św. o godz. 13:00 osiemnaścioro dzieci z naszej parafii przyjmie Pana Jezusa po raz pierwszy do swoich serc. **W poniedziałek, środę i piątek zapraszamy dzieci na tzw. Biały Tydzień:** Nabożeństwo Majowe o godz. 18:30 oraz Msza Św. o godz. 19:00.

**ŚWIĘTO MISJONARZY OBLATÓW**

Dzień 21 maja jest świętem Zgromadzenia Misjonarzy Oblatów M.N. Wspominamy w tym dniu założyciela zgromadzenia św. Eugeniusza de Mazenod.

**ROCZNICA I KOMUNII**

Dzieci, które w tym roku obchodzą rocznicę Pierwszej Komunii prosimy o przyjęcie w strojach komunijnych w niedzielę, 28 maja na godz. 12:30.

**NABOŻEŃSTWA MAJOWE**

Trwa miesiąc maj poświęcony Matce Najświętszej. Na Nabożeństwo Majowe zapraszamy codziennie pół godziny przed wieczorną Mszą św. W poniedziałki szczególnie zapraszamy dzieci. W środy nowenna do M.B.N.P. będzie odprawiona wraz z nabożeństwem majowym.

**DUSZPASTERSKA RADA PARAFIALNA**

Spotkanie we wtorek, 23 maja o godz. 18:30.

**DOROCZNE ZEBRANIE PARAFIAN**

Roczne Spotkanie Ogólne dla Parafian oraz omówienie raportu Projektu 2010 odbędzie się we wtorek, 30 maja o godz. 19:00 w sali parafialnej.

**PIERWSZY CZWARTEK I PIERWSZY PIĄTEK MIESIĄCA**

W czwartek, 1 czerwca przypada pierwszy czwartek miesiąca, Adoracja Najświętszego Sakramentu od godz. 20:30, a 2 czerwca - pierwszy piątek miesiąca: spowiedź od godz. 18:00 i Adoracja Najświętszego Sakramentu od godz. 21:00.

**LETNIE REKOLEKCJE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY**

Coroczne wczaso-rekolekcje odbędą się od 20 do 27 sierpnia. Koszt: \$280 od dziecka. Zapisy w biurze parafialnym.

**ZAKOŃCZENIE OKRESU WIELKANOCNEGO**

W niedzielę, 4 czerwca uroczystością Zesłania Ducha Świętego zakończymy okres wielkanocny, w którym to czasie katolicy mają obowiązek skorzystania z sakramentu pojednania i komunii św.

**BOŻE CIAŁO**

W niedzielę, 18 czerwca będziemy obchodzić Uroczystość Najświętszego Ciała i Krwi Chrystusa, czyli Boże Ciało. Nasza tradycyjna procesja do czterech ołtarzy wyruszy po Mszy św. o godz. 12:30. Prosimy grupy i osoby odpowiedzialne o przygotowanie ołtarzy, baldachimu, pocztów sztandarowych i nagłośnienia.

**JUBILEUSZ 60 LECIA PARAFII 1957-2017**

Z okazji Jubileuszu 60-lecia parafii pragniemy wydać Jubileuszowy Album. Dziękujemy wszystkim, którzy zapisali się na sesję zdjęciową. Osoby, które chciałyby się jeszcze zapisać proszone są o kontakt z biurem parafialnym. Od soboty 14-go do piątku 20-go października odbędą się Misje Święte. W sobotę 21 października zostanie odprawiona uroczysta Msza św. z udziałem Abp. Ottawy, a po Mszy Jubileuszowy Bankiet w St. Elias Centre. Bilety na bankiet w cenie \$80 od osoby dorosłej, \$60 od młodzieży i \$30 od dziecka są dostępne od 7 maja po wszystkich Mszach św.

**DZIEŃ ARCHIDIECEZJI OTTAWSKIEJ**

W czwartek, 7 czerwca w rocznicę powstania Archidiecezji w Ottawie, zapraszamy do Katedry Notre Dame na godz. 19:30 na uroczystą Mszę Św. dziękczynną pod przewodnictwem Abp. Terenca Prendergasta.

**PIESZA PILEGRZYMKĄ Z DO MIDLAND**

Jubileuszowa, XXXV Piesza Pielgrzymka z Toronto do Sanktuarium Męczenników Kanadyjskich w Midland odbędzie się od 7 do 13 sierpnia br. i przebiegać będzie pod hasłem „Wielkie rzeczy uczynił mi Wszechmocny” (Łk 1,49). Więcej informacji na stronie [www.pielgrzymka.ca](http://www.pielgrzymka.ca)

**INTENCJE MSZALNE / MASS INTENTIONS****VI NIEDZ. WIELKANOCNA / VI SUNDAY OF EASTER**

**Sobota / Saturday - maj - 20 - May, 2017**

17:00 Za + Olgę i Wojciecha Rybczyńskich - córki

**Niedziela / Sunday - maj - 21 - May - św. Eugeniusza de Mazenod**

08:30 Za + Bronisławę Nesterowicz - córka z rodziną

09:45 Za ++ z rodziny Czujka, Tomickich i Michaliszyn

11:00 Za ++ siostry i szwagrow - Maria

13:00 O bł. Boże dla dzieci, które przystępują do I Komunii

**Poniedziałek / Monday - maj - 22 - May, 2017**

19:00 Za + Jerzego Kosiaty w 7-mą rocz. śmierci - żona z rodziną

**Środa / Wednesday - maj - 24 - May, 2017**

19:00 1) Dziękcz. z prośbą o bł. Boże dla Weroniki z okazji urodzin

2) O bł. Boże i potrzebne łaski dla naszej wspólnoty parafialnej

3) O bł. Boże i udaną operację dla Genowefy

4) Za + Wiktora Rytwińskiego i ++ z rodziny - Kazimiera

5) Za + Antoniego i ++ z rodziny Węglińskich

**Czwartek /Thursday - maj - 25 - May, 2017**

19:00 Za + Romanę Kodybka i Wandę Zofię Różańską - Irena

**Piątek / Friday - maj - 26 - May, 2017**

19:00 Za + Eryka Parsen - żona

**WNIEBOWSTĄPIENIE PAŃSKIE/ ASCENSION OF LORD**

**Sobota / Saturday - maj - 27 - May, 2017**

17:00 Za Parafian i ofiarodawców Projektu 2010

**Niedziela / Sunday - maj - 28 - May, 2017**

08:30 O bł. Boże i potrzebne łaski dla Eryka z okazji urodzin - babcia

09:45 O bł. Boże dla Piotra z okazji urodzin - rodzina

*Chrzest św. / Baptism of Simon Woźniak*

11:00 Za + Krystynę Szymanowicz - syn z rodziną

12:30 Za + Ireneusza Czapnika - żona z dziećmi

**Poniedziałek / Monday - maj - 29 - May, św. Urszuli Ledóchowskiej**

19:00 O bł. Boże i potrzebne łaski dla siostr Urszulanek

**Środa / Wednesday - maj - 31 - May, Nawiedzenie NMP**

19:00 1) Za + Irenę Gawalewicz - rodzina Zielińskich

**Czwartek /Thursday - czerwiec - 1 - June, Pierwszy czwartek**

19:00 Za + Antoniego Kozak - szwagier

**Piątek / Friday - czerwiec - 2 - June, 2017, Pierwszy piątek**

19:00 O bł. Boże i łaskę zdrowia dla Kleopatry Harney - Zofia

**ZESŁANIE DUCHA ŚWIĘTEGO / PENTECOST SUNDAY**

**Sobota / Saturday - czerwiec - 3 - June, 2017**

17:00 Za + Krystynę Tarnowską - rodzina Bała

**Niedziela / Sunday - czerwiec - 4 - June, 2017**

08:30 Za + Franciszkę, Zofię i Michała Rąbalskich

09:45 Za Parafian

11:00 Za +Michała Zapotocznego w rocz. śmierci - żona

12:30 Za + Franciszkę Kodybka i Wandę Zofię Różańską - Irena

*Chrzest św. / Baptism of Oliver Wiszniewski*

**RÓŻANIEC I GODZINKI**

Różaniec w środy oraz w niedziele prowadzą następujące Róże: 21 maja - św. Faustyny; 24 i 28 maja - św. Józefa; 31 maja i 4 czerwca - św. O. Pio; 7 i 11 czerwca - św. JPII-go. Różaniec w czwartki i w soboty prowadzi Wspólnota Totus Tuus. Godzinki o Niepokalanym Poczęciu śpiewamy w niedzielę o godz. 7:25. Zebranie Rycerzy Niepokalanej w środę 31 maja po Mszy św. o godz. 19:00.

**CHRZTY**

Przez Sakrament Chrztu Św. do grona Dzieci Bożych dołączą Simon Woźniak i Oliver Wiszniewski. Gratulujemy rodzicom i chrzestnym oraz życzymy błogosławieństwa Bożego w wychowywaniu dzieci.

**THE MONTH OF MAY**

May is the Marian month, in which the piety of the faithful has especially dedicated to Our Blessed Mother. We invite all to participate in singing Loretto Litany half an hour before each evening Mass.

**FIRST COMMUNION**

Eighteen children from our parish community will receive First Communion at 1:00 p.m. Mass on Sunday, May 21. They are also asked to come on the following Monday, Wednesday and Friday for singing the Litany at 6:30 p.m. and for Mass at 7:00 p.m..

**ANNIVERSARY OF FIRST COMMUNION**

Children who received First Communion last year are invited to the Anniversary Celebration on Sunday, May 28 at 12:30 Mass.

**PARISH PASTORAL COUNCIL**

Parish Pastoral Council will hold its meeting on Tuesday, May 23 at 6:30 P.M.

**ANNUAL GENERAL MEETING**

Annual General Meeting will be held on Tuesday, May 30 at 7:00 pm.

**DIOCESAN DAY**

Abp. Terence Prendergast invites all to Eucharistic celebration of Annual Diocesan Day of Archdiocese of Ottawa at Notre Dame Cathedral Basilica on Thursday, June 7 at 7:30 p.m. .

**YOUTH GROUP**

YTOL meeting for youth grade 9-12 will take place on Saturday, June 10 after 5:00 p.m. Mass.

**CORPUS CHRISTI**

The Solemnity of Corpus Christi will take place on Sunday, June 18. The procession to four altars will begin after 12:30 p.m. Mass. We ask responsible parish groups to prepare altars.

**60TH ANNIVERSARY OF ST. HYACINTH PARISH**

Celebrating 60th anniversary of our parish we would like to issue the Parish Photo Directory. In addition there will be Parish Mission proclaimed from October 14 to 20. The Thanksgiving Mass and the Anniversary Banquet at St. Elias Center will take place on Saturday, October 21. Selling tickets for the Banquet will start on Sunday, May 7th after each Sunday Mass.

**KOLEKTA**

**Składka niedzielna 7 maja / Sunday Collection May 7 - \$3,253**

**Składka niedzielna 14 maja / Sunday Collection May 14 - \$3,310**

**Składka kwietniowa Projekt 2010 / Project 2010 April collection - \$9,258**

(omyłkowo podana została inna kwota w ostatnim biuletynie)

**Składka na Powołania / Collection for Vocations - May 7 - \$920**

**SERDECZNE BÓG ZAPŁAĆ ZA ZŁOŻONE OFIARY!**

**PROJEKT 2010**

- Pożyczka z Archidiecezji	\$1,577,697.71
- Dotychczas spłaciliśmy	\$85,547.38
- Pozostaje do spłacenia	\$1,492,150.33
- Miesięczna rata	\$8,111.44

**Dziękujemy wszystkim za złożone ofiary i prosimy w dalszym ciągu o wsparcie. Serdeczne Bóg zapłać!**

**PROJECT 2010**

- Loan from Archdiocese	\$1,577,697.71
- Amount already paid	\$85,547.38
- Balance Owed	\$1,492,150.33
- Monthly payment	\$8,111.44

**We thank for all received donations and continue to ask for your support. God bless!**